



Built to Lead

Pour publication immédiate : 7/6/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UN MONTANT DE 16,3 MILLIONS DE DOLLARS EN AMÉLIORATIONS DE L'INFRASTRUCTURE DE VOIES FERRÉES DANS L'ÉTAT

Les subventions permettront de réparer trois ponts ferroviaires et plus de 52 miles de voies ferrées ainsi que des installations

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui un financement de 16,3 millions de dollars destiné à des projets d'améliorations des ports et des voies ferrées partout dans l'État de New York. Ces subventions, qui proviennent du programme d'aide sur les voies ferrées de transport de marchandise et de passagers, soutiendront des projets qui renforceront l'infrastructure essentielle au transport des biens partout dans l'État, en plus de soutenir le développement économique en allant chercher 12,8 millions de dollars supplémentaires en investissements publics et privés supplémentaires.

« De continuer d'investir et de renforcer notre infrastructure est essentielle à la prospérité économique future de l'État de New York, **a déclaré le Gouverneur Cuomo**. Ces subventions aideront à moderniser et à rebâtir l'infrastructure ferroviaire vieillissante de l'État, ce qui non seulement soutiendra les activités économiques actuelles, mais attirera aussi de nouveaux investissements d'affaires. »

L'État de New York a accordé 16,3 millions de dollars à douze candidats, dans le cadre d'un processus de sollicitation concurrentiel. Ces investissements soutiendront la réparation de voies ferrées, l'augmentation de la capacité, les réparations de ponts ferroviaires ainsi que des opportunités de développements économiques. Un montant supplémentaire de 12,8 millions de dollars en financement local et privé est en voie d'être obtenu dans le cadre de cette initiative d'État.

Le commissaire du Département des transports de l'État New York, Matthew J. Driscoll, a déclaré : « Sous le leadership du Gouverneur Cuomo, New York continue à faire des investissements stratégiques intelligents dans l'infrastructure ferroviaire et portuaire dans le but de favoriser la croissance économique. Le transport des biens aide l'économie, et d'améliorer les installations ferroviaires et portuaires de partout dans l'État rendra, dans l'ensemble, ce dernier plus concurrentiel. »

Voici la liste des bénéficiaires et des subventions :

Région de la Capitale

- CSX Transportation, comté d'Albany - 3,5 millions de dollars en vue d'ajouter 5,4 miles de voie principale et de voie d'évitement avec signalisation .
- Batten Kill Railroad Company, Inc., comté de Washington - 1,3 million de dollars en vue de remettre la voie de sortie en état.

Finger Lakes

- Depew, Lancaster & Western Railroad Co. de Batavia, comté de Genesee - 930 120 \$ en vue d'agrandir le dépôt actuel.
- Livonia, Avon and Lakeville Railroad Corporation de Lakeville, comté de Monroe - 750 000 \$ en vue de remplacer le pont ferroviaire de la Genesee River.

Vallée de la Mohawk

- Mohawk, Adirondack and Northern Railroad Corp. de Batavia, comté d'Oneida - 895 200 \$ en vue de mettre à jour et de réparer la voie principale de Rome.

Ville de New York

- Long Island Rail Road, comté de Queens - 1,8 million de dollars en vue de remettre en état le pont ferroviaire de la 89e avenue.

North Country

- Pont Ogdensburg et Autorité portuaire, comté de St. Lawrence - 1,1 million de dollars en vue de réparer le pont ferroviaire de Raquette River de New York et d'Ogdensburg.

Southern Tier

- New York, Susquehanna and Western Railway Corp., comté de Broome - 1,4 million de dollars pour la construction d'un terminal ferroviaire de pointe à Binghamton.
- Agence de développement industriel du comté de Tioga, comté de Tioga - 295 200 \$ en vue d'augmenter la capacité de l'installation de transbordement des trains aux camions, construite dans le Waverly Trade Center.

Ouest de l'État de New York

- Autorité du prolongement de la voie ferrée du Southern Tiers de Chautauqua, Cattaraugus, Allegany et Steuben, comtés de Cattaraugus et de Chautauqua - 1,6 million de dollars destinés à l'installation et à la réparation de cinq structures de pont en béton.
- Agence de développement industriel du comté d'Érié, comté d'Érié - 2 millions de dollars pour l'achèvement d'un remplacement de traverse et un projet de ballast visant à améliorer la voie principale reliant certaines entreprises.
- New York & Lake Erie Railroad, Inc., comté de Cattaraugus et de Chautauqua - 732 768 \$ destinés à la réparation d'une voie ferrée entre South Dayton et Cherry Creek.

Le programme d'aide au transport de marchandise et de passagers offre des investissements d'État qui améliorent le transport des biens et soutiennent le développement économique partout dans l'État. Le financement du programme soutient des réparations de ponts et de voies en vue de les rendre plus fiables, l'augmentation de la capacité des voies dans le but de réduire les embouteillages et la modernisation ainsi que l'agrandissement des gares de triage et des installations portuaires.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418